Arts Sports Voyages

L'AÉRO-CLUB DES FINANCES · SALON PHOTO 2007 · FINALES CNIF 2006/2007 · STAGES ÉTÉ 2007 · OPÉRATION « UN BATEAU POUR LE SRI LANKA · VOYAGES : PROGRAMME 2008

REVUE TRIMESTRIELLE DE L'ATSCAF
N° 185 JUIN 2007
www.atscaf.fr

ATSCAF
ASSOCIATION TOURISTIQUE SPORTIVE ET CULTURELLE DES ADMINISTRATIONS FINANCIÈRES

Entretien avec…

Odette BOUVARD et Raymonde CADU

- *Administrateurs fédéraux chargés de la Commission des Séjours*
- *Membres du groupe de travail sur la rénovation de Val d'Isère*

ASV : Dès la prochaine saison hiver 2007/2008, les adhérents qui auront choisi comme lieu de séjour au ski notre centre de vacances ATSCAF de Val d'Isère, découvriront un établissement rénové. Expliquez-nous en quoi consiste cette rénovation ?

Odette Bouvard et Raymonde Cadu : Avant de vous présenter un descriptif complet de cette grande opération, nous souhaitons vous expliquer quelles ont été pour le Conseil d'administration de l'ATSCAF fédérale les différentes étapes de réflexion préalable à sa décision.

Depuis maintenant une quinzaine d'année, tous les centres de vacances de notre association ont été rénovés à l'exception de ceux de Méribel et de Val d'Isère. A la fin de l'année 2005, le Conseil d'Administration fédéral a chargé un groupe de travail composé d'administrateurs et de permanents fédéraux, de réfléchir à une future rénovation de ces 2 établissements. Il s'agissait dans un premier temps de déterminer quel centre devait être en priorité rénové ; après quelques visites sur place, il a été décidé que ce serait le centre de Val d'Isère, « le Perce-Neige ». Ensuite, devions nous envisager une rénovation complète de l'intérieur et de l'extérieur ou simplement de l'intérieur ? Là aussi, le groupe de travail a jugé que seule une rénovation complète de l'intérieur était nécessaire.

Au cours du premier trimestre 2006, 3 maîtres d'œuvre de la région de Savoie ont été mis en concurrence. Au printemps de la même année, le C.A a retenu le projet du Cabinet Laissus situé à Moutiers qui présentait le meilleur rapport qualité/prix. Le début des travaux a été décidé pour la mi-mai, ils se termineront au mois de novembre 2007.

ASV : Concrètement, quelles sont les priorités dans cette rénovation ?

Le C.A a fixé les priorités suivantes : respecter les normes de sécurité, d'hygiène et d'accès aux handicapés, améliorer les lieux de vie et les conditions de séjour en tenant compte des demandes formulées par les adhérents sur les fiches qualité (comme par exemple, la taille de la literie, l'agrandissement de l'ascenseur, l'insonorisation des chambres et de la salle à manger…)

ASV : Décrivez-nous maintenant les grandes orientations des travaux ?

D'abord concernant les espaces communs, le comptoir d'accueil est déplacé tout naturellement à l'entrée et décoré de façon plus conviviale, la salle à manger est aménagée dans le style montagnard ; pour le plaisir des petits et des grands qui n'ont pas toujours le même programme, une seconde salle de télévision est créée au niveau inférieur à côté du bar et de la discothèque, l'ascenseur de petite capacité est agrandi, le local à skis est également complètement rénové. Concernant les espaces clients : les chambres et les salles de bain bénéficient d'un relookage, la structure et la disposition ne sont pas modifiées, par contre les literies et mobiliers seront changés pour le plus grand confort des séjournants. A noter, effectivement que désormais 2 chambres sont aménagées pour accueillir des personnes handicapées en fauteuil roulant.

Pour ce qui est des « coulisses » et de l'outil de travail des employés, la cuisine est rendue plus fonctionnelle, les réserves sont réorganisées, la lingerie sera déplacée et réaménagée. Les chambres de personnel ainsi que l'appartement des gérants font également l'objet de travaux de rafraîchissement.

ASV : Il est encore trop tôt pour donner à nos lecteurs des croquis ou des photos du nouveau « Perce-Neige » décembre 2007, mais nos adhérents qui seront très impatients à la lecture de cette interview de découvrir cette rénovation, auront ils la possibilité d'ici l'ouverture des inscriptions hiver d'en voir quelques illustrations… ?

Lors de notre prochain numéro d'ASV au mois de septembre, nous vous livrerons plus de détails en photos ; d'ici là, notre site internet atscaf.fr vous présentera également différents articles et photos que nous mettrons en ligne au fur et à mesure de l'avancée des travaux… Nous suivrons également avec attention les réactions sur place de nos clients, puisque dès l'ouverture du centre, une première évaluation sera faite sur la qualité de cette rénovation.

ASV : Ainsi que nous l'avons rappelé, ces travaux s'inscrivent dans un large programme de remise à niveau de l'ensemble du patrimoine de l'ATSCAF ; fin 2007, tous les centres auront été rénovés à l'exception de Méribel, des travaux sont-ils envisagés prochainement ?

Oui, le centre de vacances de Méribel fera également l'objet de travaux de rénovation dans les années à venir.

GROS PLAN
L'Aéroclub des finances 4

ARTS
47ème Salon Naional Interfinances de la photographie 6
Stage d'écriture 8
Rendez-vous : le Concours de poésie et prix de la nouvelle et le 47ème Salon National Interfinances des Arts plastiques 10
Bridge 11

SPORTS
8ème trophée ATSCAF de badminton 12
Finales CNIF 2006/2007 14

SÉJOURS
Séjours à thème 17

VOYAGES
Un bateau pour le Sri Lanka 21
Nouvelles du Secteur Tourisme 25
Programme des voyages 2008 26

COMPTE RENDU
Assemblée Générale 2007 27

BRÈVES
A la rencontre de nos adhérents talentueux… 33

CALENDRIER
Sports et Culture 34

2, rue Neuve Saint-Pierre 75004 PARIS. Revue de la Fédération touristique, sportive et culturelle des administrations financières. Agrément tourisme numéro 075950035. Revue trimestrielle fondée en 1960.
Rédactrice en chef : Isabelle OLLIER – Tél. 01.53.17.85.23
Télécopie : 01.53.17.85.30
Directeur de la publication : François CLINET

Dans le cas où les circonstances nous obligeraient à augmenter le prix de l'abonnement de la revue, nous nous réservons le droit de réduire, si nous le jugeons indispensable, le nombre de numéros à servir, proportionnellement à cette augmentation. Tous droits de reproduction (articles et illustrations) réservés pour tous pays. Les opinions émises dans la revue n'engageant que leurs auteurs. Les manuscrits non insérés ne sont pas rendus.

Abonnements, 4 parutions par an : France : 3,05 € – Etranger : 4,57 €
Le numéro en France : 0,76 €.
atscaf-federale@finances.gouv.fr
Conception et fabrication : L'exprimeur – Tél. 01.49 49 01 65
Tirage : 43 000 exemplaires

Edito

ENSEMBLE C'EST TOUT

Oui, c'est le titre d'un roman d'Anna Gavalda mais c'est aussi toute la philosophie du domaine associatif qui est ainsi résumée en trois mots.

Pourtant, les bénévoles, comme le reste de la population, vieillissent. Le boom associatif de ces dernières années se traduirait donc selon une étude du CERPHI (Centre d' Etudes et de Recherche sur la Philanthropie) par un manque de nouveaux bénévoles. Un dirigeant sur deux déclarerait rencontrer des difficultés à assurer la relève dans un contexte général de nomadisme associatif croissant.

C'est pourtant le plus grand défi pour l'ATSCAF : trouver la relève au plan local comme au plan national, et, à titre personnel, j'en ferai la priorité de mon dernier mandat.
Le Président Fondateur, René Bedenne, me rappelle souvent qu'il est totalement vain de faire valoir des avancées si la pérennité de l'association qu'il a créée en 1948, en bousculant bien des conformismes et des résistances, n'est pas garantie.

Forte de nouveaux bénévoles, dans le brassage des générations, notre association pourra s'inscrire dans la durée.

En attendant, l'ATSCAF est une association loi 1901, reconnue d'intérêt général, et ainsi désignée parce qu'elle poursuit une activité non lucrative dans le cadre d'une gestion désintéressée. Deux obsessions guident son action : la richesse et la diversité dans les activités sportives et culturelles proposées et la qualité du service rendu à l'adhérent.

Dernier exemple en date : la rénovation du centre ATSCAF de Val d'Isère ; je vous invite d'ailleurs à prendre connaissance de l'interview d'Isabelle Ollier, chef de service adjoint, qui a recueilli les propos des administratrices fédérales de la commission des séjours, Odette Bouvard et Raymonde Cadu et vous laisse apprécier et juger la méthode de travail mise en place.

Demain ne sera pas comme hier. Il sera nouveau et dépendra de nous. Il est moins à découvrir qu'à inventer.

François CLINET
Président fédéral

L'AÉROCLUB DES FINANCES

Dés 1909, les pionniers de l'aviation : Blériot, Farman ou Védrines ont utilisé le plateau de Mondésir au sud d'Etampes pour réaliser leurs exploits historiques et créer ensuite des écoles de pilotage. Entre les deux guerres et jusqu'à l'apparition des premiers avions à réaction, ce lieu devient le berceau de la première patrouille militaire de vol acrobatique en formation. C'est sur ce site historique qu'est installé l'Aéroclub des Finances depuis 1991.

Association affiliée à l'ATSCAF fédérale, l'Aéroclub des Finances (ACF) a été créé avec pour objectif de permettre à tous les agents du ministère, et à leur famille, de pouvoir pratiquer l'aviation légère à un coût attractif. Il comprend une soixantaine de membres, fédérés autour de Thierry GALVAIN, Président depuis 2000, et de ses trois instructeurs.

L'aéroclub dispose d'une flotte de deux avions Robin DR-400, parfaitement entretenus. Ces monomoteurs puissants de quatre places équipent la plupart des aéroclubs français et constituent un excellent compromis entre l'école et les voyages.

Gros plan

L'aéroclub est une section active : Chacun, animé par une même passion, y apporte sa contribution, ses compétences et sa bonne humeur. Bilan de ces 3 dernières années :

L'ACF est une école de pilotage

60% de l'activité a consisté à former de nouveaux pilotes. En moyenne, 6 élèves pilotes sont brevetés durant l'année. Au cours de ces 3 dernières années, 15 nouveaux adhérents ont décidé d'assouvir leur rêve d'enfant, après avoir pris les commandes dès le premier vol de découverte (l'aéroclub est actif toute l'année, vacances scolaires comprises, 7 jours sur 7, les leçons étant dispensées du jeudi au mardi soir suivant).

Les pilotes, une fois brevetés, alternent les vols de balades où ils s'aventurent de plus en plus loin (cathédrale de Chartres, Châteaux de la Loire, Normandie...) avec les leçons de perfectionnement et de pilotage de précision.

En outre, notre chef pilote a organisé 2 journées de mises à jour des connaissances et de la réglementation où se sont retrouvés les pilotes déjà expérimentés.

L'ACF propose des baptêmes l'air

Initiées en 1994 par la journée aéronautique des Finances qui s'était déroulée à la Ferté-Alais, les journées « baptêmes de l'air « se sont poursuivies cette année par un rendez-vous le 1er avril dernier avec l'ATSCAF de l'Essonne. Par une météo radieuse, une quarantaine de participants a ainsi pu découvrir son département vu du ciel, et en est revenue enchantée.

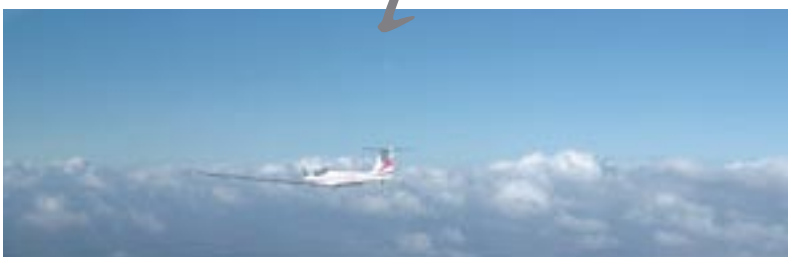
D'autres journées sont prévues avec les ATSCAF du Rhône, du Loir et Cher, du Val de Marne, ainsi qu'avec l'ATSCAF Paris.

L'ATSCAF fait découvrir le monde aéronautique

- Le centre de contrôle aérien d'Athis-Mons en février 2005 ;
- Le Musée de l'Air et de l'Espace en novembre 2005 ;
- Les installations de l'aéroport de Roissy en 2006 ;
- Des adhérents ont effectué des virées en avion aux salons aéronautiques de Duxford (GB) en juin 2006, à Friedrichshafen (Allemagne) en avril dernier et au Musée de l'Air de Châteaudun en novembre 2006.

L'ACF joue les globe-trotters et les petits Princes

En 2006, des pilotes se sont envolés pour les Alpes, la Suisse ou l'Italie. L'un d'entre eux a volé vers Venise en famille pour un séjour d'une semaine. L'Afrique du Nord a aussi été à l'honneur avec des voyages au Maroc et en Tunisie. D'autres adhérents prennent régulièrement le large pour les îles anglo-normandes, Belle-Ile en Mer ou la Corse.



Ambiance conviviale après le vol !...

A l'issue de chaque vol, nous nous retrouvons pour faire le bilan et partager nos expériences. Ce moment privilégié se prolonge souvent autour d'une bonne table ou d'un pique-nique, que se soit lors de la commémoration du Jour le plus Long, ou sur d'autres terrains de France et de Navarre.

Un instructeur formé par l'Aéroclub des Finances

Grégory MASSAMBA, affecté en 2000 comme agent de constatation des Douanes à Rungis, s'inscrit à l'Aéroclub des Finances. Dès les premières leçons, il se révèle un aviateur calme, prudent et doué, l'instructeur le « lâche » alors pour son premier vol seul à bord au bout de 19 heures. Une fois la licence de pilote privé obtenue, il vole souvent avec les copains qui ont suivi la formation en même temps que lui (notamment Jean-Claude SICARD – douanier également - et René LACHARTRE). En 2003, en formation à l'Ecole des Douanes de La Rochelle, il organise pendant quelques jours des baptêmes de l'air au-dessus de l'Île de Ré, de Fort Boyard ou de Chatelaillon-plage. Mais bientôt germe en lui l'idée qu'enseigner serait une manière plus aboutie de transmettre sa passion. Le chef pilote, qui en pressent le potentiel, l'encourage et le prépare à affronter le test très sélectif du Service de la Formation Aéronautique (SEFA). Sélectionné, il passe six semaines de formation intensive à St Geoirs, près de Grenoble.
Grégory est officiellement instructeur depuis mai 2006. Contrôleur des Douanes, il s'épanouit désormais à transmettre bénévolement son savoir au sein de son aéroclub d'origine, espérant faire naître de nouvelles vocations.

SI VOUS AUSSI VOUS VOUS SENTEZ POUSSER DES «AILES», N'HÉSITEZ PAS !

contacter l'Aéroclub des Finances à Etampes :

01-60-80-99-26

34EME SALON NATIONAL INTERFINANCES *de la photographie*

Sous la responsabilité de Jean-Pierre BUFFEIRE, secondé par Jean-Claude MONTEIL, le jury du 34ème Salon national Interfinances de la Photographie composé de Messieurs Jean-Jacques CASTAING, Jean-Jacques DEJEUNES, Francis ROCHE et Alain TREMEL s'est réuni les 29 et 30 mars 2007 à Paris pour désigner les lauréats du Salon 2007. Ce Salon exposera 132 oeuvres photographiques à la Monnaie de Paris, 11 quai de Conti, du 6 au 22 juin et dans le Hall Bérégovoy du Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Industrie, du 4 juillet au 4 septembre. Le thème « deux » choisi cette année a inspiré nos artistes photographes puisqu'ils ont été 95 à nous adresser 875 photos toutes catégories confondues.

Le palmarès est le suivant :

Meilleur Auteur (Prix Hippolyte Bayard)

Gérard DE TEMMERMAN (ATSCAF Loiret)

Meilleurs auteurs par Séries

Thème «Deux»

Noir et Blanc (Prix ATSCAF)

Jean-Claude BERTHOMMIER
(ATSCAF Indre et Loire)

Expression Libre

Noir et Blanc

Philippe MALVILAN
(ATSCAF Bouches du Rhône)

Couleur

Bernadette DUBOSCQ
(ATSCAF Photo Club Paris Bercy)

Couleur (Prix MUSIALEK)

Yves DODET
(ATSCAF Monnaie de Paris)

Toutes les photos sur : www.atscaf.fr

Félicitations à toutes et à tous.

« Vivre en France au XXIème siècle » tel est le thème en 2008, Jean-Pierre BUFFEIRE vous en dit plus, suivez ses conseils...

Le jury a également attribué des diplômes d'honneur à :
Alain LEBLANC (ATSCAF Bouches du Rhône)
Paul MEUNIER (ATSCAF Bouches du Rhône)
Marie-Paule EUZENAT-VINTENAT
(ATSCAF Loire Atlantique)
Jean-Marie GAUTHIER-LUCAS
(ATSCAF Loire Atlantique)
Frédérique GERBOUD (ATSCAF Rhône)
Jocelyne MENIER (ATSCAF Rhône)
Fabienne COURTIADE
(ATSCAF Monnaie de Paris)

VIVRE EN FRANCE AU 21EME SIECLE

ou : Ici et maintenant, la vie est belle

Nous allons délimiter les 3 côtés du triangle qui constitue notre thème du Salon 2008.

ICI :

c'est la France, ce qui nous permettra de garder les inévitables photos du Népal ou du carnaval de Venise pour le thème libre. Le photographe est le témoin de sa société et, comme a d'ailleurs voulu aussi le faire la Fédération française de photo, il est utile de constituer une collection photographique de notre environnement de vie pour en transmettre l'héritage aux générations suivantes. Les photos devront donc refléter la personnalité des Français, leur mode de vie, leur environnement de travail ou de loisir, leur tenue vestimentaire, etc.

MAINTENANT :

ayons bien conscience qu'une société évolue : en 1950, une France rurale qui, en 1980-1990, devient la France des cités, des banlieues tandis que la campagne s'est désertifiée. Aujourd'hui au 21 ème siècle, la population a tendance à quitter les villes au rythme trépidant et au foncier onéreux pour regagner les petites bourgades. Mais ce n'est pas un simple retour en arrière, la vie a évolué. En 1950, une photo du village vous aurait montré un vélo qui roule, un homme en costume et cravate avec un chapeau ou un béret et une femme habillée en noir. Le même village aujourd'hui montrera un 4 X 4 dans un giratoire, une femme habillée de couleurs vives et un homme d'âge mûr en survêtement en train de faire son jogging.

Vos photos devront avoir été prises depuis l'an 2000 pour bien refléter cette vie actuelle (je pense aussi à un phénomène très récent en France : les éoliennes) et n'essayez pas de piéger le jury en envoyant des photos trop anciennes ou déjà envoyées à de précédents salons ATSCAF, le jury n'apprécie pas beaucoup mais cela est fort heureusement rarissime.

LA VIE EST BELLE :

prononcez cette expression avec l'accent italien en riant, et vous vous souviendrez peut-être que l'on peut rester optimiste même dans des circonstances difficiles. Je souhaiterai que vos photos soient belles et, cela, à un double titre. Tout d'abord, même si vous voulez montrer qu'il y a de la pollution, que la planète se dégrade, que la vie est de plus en plus difficile malgré le confort sans cesse croissant, tout n'est cependant pas noir et essayez d'équilibrer un peu votre production entre le beau et le moins beau. La vraie vie difficile, on la voit plutôt dans les photos exotiques régulièrement produites dans les salons.

« Dur dur » d' Alain Leblanc – photo présentée au Salon Photo 2007 et choisie pour illustrer le thème 2008 «Vivre en France au XXI ème siècle»

Et puis vos photos, qu'elles soient belles techniquement ; lorsque nous étions à la période argentique, après la prise de vues, nous donnions la pellicule à développer à un labo qui, après l'avoir développée, nous restituait des diapos ou des photos papier. Aujourd'hui, c'est chacun de nous qui développe sa pellicule puis l'imprime ou la donne à imprimer ; cette pellicule, c'est-à-dire le fichier, doit être de qualité ce qui n'est pas toujours le cas.

Quelques défauts parmi d'autres : la photo est « molle », elle manque de piqué parce qu'elle a été prise avec un compact de milieu de gamme, avec un zoom optique puissant mais de définition moyenne et, parfois, avec le zoom numérique (de grâce, ne l'utilisez pas !). De plus, lorsque l'on n'a pas beaucoup de place sur la carte mémoire, on comprime la photo à la prise de vues et l'on obtient un fichier de faible poids mais de qualité médiocre ; beaucoup de photographes confondent le nombre de pixels et la qualité alors qu'il n'y a pas obligatoirement de rapport entre les deux. Il vaut mieux un bon fichier (TIFF ou mieux RAW) issu de 4 millions de pixels de qualité ce qui permet de faire un excellent 18 X 24 cm plutôt qu'un fichier issu de 8 millions de pixels, bien comprimé au départ (JPEG) et beaucoup retravaillé c'est-à-dire détérioré (le simple fait de copier une photo et vous perdez entre 100 et 200 Koctets d'informations).

En résumé, envoyez de bonnes photos, qui « ont la pêche », avec un sujet original et percutant qui nous montrent comment on vit aujourd'hui, chez nous.

Jean-Pierre BUFFEIRE

STAGE D'ECRITURE

DU 25 AU 27 MAI 2007 EN CHARENTE

« L'émoi des mots en mai au Maine-Brun »

Photos Solange FURAUD

L'Hostellerie du Mainte-Brun a été aménagée dans un charmant moulin du dix-septième siècle niché au cœur de la campagne charentaise. Elle offre un cadre de verdure particulièrement propice à goûter le temps qui passe en profitant d'un extraordinaire silence. Mais pourtant… Quel est ce bruit étrange ? On dirait une cascade dont les eaux s'écouleraient continûment en jouant une voluptueuse mélodie à l'oreille de qui veut bien y prêter attention. Une rivière peut-être ? Une fontaine ? Non, cela vient de l'intérieur de la demeure. Il nous faut donc ouvrir grand les portes, parcourir les salons l'un après l'autre… Oh ! C'était donc cela ? Des mots dites-vous ? Mais quels mots ?

Photos Solange FURAUD

Les mots qu'on sème, les mots qu'on aime, les mots qui claquent le silence et qui s'échappent en cadence. Les mots se voient, se reconnaissent, ils se rapprochent et se caressent. Dans une danse ensorcelée ils forment phrases chaloupées.

Un atelier d'écriture, précisez-vous ? Entrons dans cette pièce. Ils sont dix, assis autour d'une grande table ovale, stylo en main. Il y a les chevronnés des sessions d'écriture organisées par l'ATSCAF : Marie-Claude, Jacqueline, Agnès, Gilbert et Jean-Pierre. Et les nouveaux, ayant ou non déjà participé à des ateliers : Marie-Noëlle, Solange, Josette, Mireille et Marie-Christine.

Le groupe s'est rapidement constitué, heureux d'écrire, de lire et d'écouter des textes sensibles, drôles, originaux et surprenants. Les exercices se suivent, parfois rapides et ludiques, parfois plus longs et techniques. Par exemple, imaginez : vous êtes au comble de l'énervement, vous ne supportez plus la situation qui est la vôtre et votre seule issue est de passer à l'acte : vous tuez votre conjoint ou votre meilleure amie. Ou encore : vous êtes cette araignée certes travailleuse mais suffisamment curieuse pour connaître les moindres faits et gestes de cet écrivain dont vous nous dévoilez les habitudes à sa table de travail. Ou enfin, décrivez de quelques manières différentes cette maison toute simple selon les yeux et le cœur de qui la regarde ?

Imaginer, créer, écrire, se surprendre, rire, écrire encore et réécrire, s'émerveiller puis, le soir venu, écouter l'accordéon de Gilbert, les contes de Mireille et les chansons provençales de Josette… Décidément, oui, les mots étaient en émoi en mai au Maine-Brun.

Eric ROUZAUT

Des informations sur les autres stages culturels proposés par l'ATSCAF ? www.astscaf.fr

CONCOURS DE POESIE ET PRIX DE LA NOUVELLE 2007

VOUS VOUS ADONNEZ AU PLAISIR DE L'ECRITURE ET VOUS ETES ACTIF OU RETRAITE DU MINEFI ET ADHERENT DE L'ATSCAF

N'OUBLIEZ PAS DE PARTICIPER AU CONCOURS DE POESIE ET AU PRIX DE LA NOUVELLE ORGANISES CETTE ANNEE PAR LE SECTEUR CULTUREL DE L'ATSCAF FEDERALE

VEUILLEZ NOUS ADRESSER UN SEUL POEME ET UNE SEULE NOUVELLE PAR CANDIDAT AU PLUS TARD LE **10 SEPTEMBRE 2007**

Pour tous renseignements complémentaires, n'hésitez pas à contacter Marie-Christine FRIZZERIN, responsable du secteur culturel de la Fédération, au 01 53 17 85 62 où à l'adresse courriel atscaf-culture@finances.gouv.fr et sur notre site www.atscaf.fr où vous pourrez imprimer les fiches de participation et les règlements de ces manifestations

LE 48ÈME SALON NATIONAL INTERFINANCES DES ARTS PLASTIQUES

se déroulera en fin d'année et se tiendra au Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Industrie, 139 rue de Bercy, Paris 12ème.

L'exposition est ouverte à tous les artistes membres de l'ATSCAF. Deux œuvres peuvent être présentées par exposant (huile, dessin, aquarelle, sculpture...) dans un format réglementé. Le concours est réservé uniquement aux agents actifs ou retraités du MINEFI.

Pour tous renseignements complémentaires, n'hésitez pas à contacter Marie-Christine FRIZZERIN, responsable du secteur culturel de la Fédération, au 01 53 17 85 62 où à l'adresse courriel atscaf-culture@finances.gouv.fr et sur notre site www.atscaf.fr où vous pourrez imprimer les documents relatifs à cette manifestation artistique..

CONSULTEZ L'ACTUALITÉ CULTURELLE DE L'ATSCAF SUR WWW.ATSCAF.FR

BRIDGE

du 8 au 15 septembre 2007
à Seignosse le Penon

Date de clôture des inscriptions : 26 juillet
Nombre d'inscriptions limité à 16

Le secteur culturel propose aux adhérents de l'ATSCAF un stage de **BRIDGE** au bord de l'océan.

Animé par Jean MARTIN, administrateur fédéral et spécialiste de la discipline, ce stage aura lieu à Seignosse le Penon du 8 au 15 septembre 2007.

Les enchères à base de la majeure 5ème, les principales ouvertures, les réponses aux ouvertures seront les thèmes abordés lors du stage.

Pour tous renseignements complémentaires, n'hésitez pas à contacter Marie-Christine FRIZZERIN, responsable du secteur culturel de la Fédération, au 01 53 17 85 62 où à l'adresse courriel atscaf-culture@finances.gouv.fr et sur notre site www.atscaf.fr où vous pourrez imprimer la fiche programme-inscription de ce stage.

8ÈME TROPHEE ATSCAF DE BADMINTON

7 & 8 Avril 2007
Boulogne sur Mer

Organisée pour la première fois sur 4 jours, cette formule du 8ème trophée ATSCAF de badminton a apparemment séduit puisque 93 compétiteurs (un record!) et une dizaine d'accompagnateurs se sont déplacés sur la Côte d'Opale et ont vécu un week-end presque estival !

Accueillis dès le vendredi 6 avril dans un village de vacances d'une charmante ville côtière, par un panier de divers produits régionaux, les participants ont pu découvrir très tôt les atouts de l'infrastructure mise à leur disposition. Ainsi une piscine chauffée, 2 saunas, un hammam et un jacuzzi étaient accessibles jusque tard le soir.

Dès le samedi, tout le monde se retrouva dans un magnifique complexe sportif à DESVRES, mis gracieusement à la disposition de l'ATSCAF par la municipalité pour les 2 jours de compétition, où 7 terrains attendaient les rencontres des tableaux du simple dames, du double messieurs et du double mixte. Tout au long de cette journée, 92 matchs se déroulèrent dans un climat très convivial, entrecoupés par un buffet froid pris dans une salle annexe du complexe. La dernière rencontre de ce samedi a vu la victoire une nouvelle fois en simple dames de Julie CLASS (Douanes de Roissy) contre Hélène SERIE (ATSCAF Isère), finaliste très méritante.

De retour vers 18 h au village de vacances, les compétiteurs ont pu pour certains reprendre leurs forces dans l'espace aquatique, et pour d'autres profiter d'une visite touristique sur le bord de mer. Une excellente surprise les attendait également, puisque 4 masseurs kinésithérapeutes étaient à la disposition de tous pendant 2 heures ! Leur savoir-faire fut fortement apprécié par les compétiteurs !

La soirée du samedi fut l'occasion d'un repas suivi d'une animation dansante. Le dimanche matin, le réveil posa certaines difficultés pour quelques noctambules! Ce qui n'empêcha pas de retrouver tous les joueurs à la salle de sports pour la 2ème journée du trophée.

Cette journée était consacrée au double dames, qui a vu la victoire de l'équipe des Douanes de Roissy Julie CLASS et Albane BAUDOUIN face à une équipe composée de Christelle GAUTHERON (ATSCAF Jura) et de Stéphanie FRANCHE (ATSCAF Paris), et au simple messieurs dont le vainqueur fut le même qu'en 2004 et 2006, Pascal ROBINSON (ATSCAF Bouches du Rhône) qui disposa en finale d'Arnaud QUELARD (ATSCAF Haut Rhin).

Vers 17h, le 8ème trophée de badminton et ses 183 matchs se terminèrent par les 2 finales non disputées la veille et qui ont vu la victoire en double mixte d'Hélène SERIE (ATSCAF Isère) et Jacques DI STASI (ATSCAF Isère) face à Laurence MASSERINI (Douanes du Genevois) et Arnaud QUELARD (ATSCAF Haut Rhin), et en double messieurs par la paire redoutable Arnaud QUELARD (ATSCAF Haut Rhin) et Pascal ROBINSON (ATSCAF Bouches du Rhône) qui ont disposé de Stéphane CHANCLUD (ATSCAF Savoie) et Jacques DI STASI (ATSCAF Isère).

Le retour au centre de vacances fut suivi du réconfort traditionnel de l'espace aquatique et... des massages toujours autant appréciés des 4 kinés qui avaient eu la gentillesse de revenir s'occuper des muscles meurtris des compétiteurs.

Il est à noter que 6 joueurs n'ont pas pu terminer le trophée en raison de blessures diverses, comme quoi le badminton est un sport très exigeant pour les organismes.

Nous espérons revoir ces participants en grande forme lors de prochaines manifestations.

Avant le dernier repas pris en commun, la proclamation des résultats et la remise des médailles se déroulèrent en présence de Madame Marie-Odile Campagne, administratrice fédérale représentant le président François CLINET et de Monsieur Jean-Vincent GARCIA, chef du bureau des sports de l'ATSCAF Fédération, qui nous ont fait l'honneur d'être présents tout au long de ce week-end.

Le lundi matin fut le temps de saluer le départ de tous les participants, avec la remise d'un échantillon de...filets de hareng, la spécialité locale !

Au nom de toute l'équipe organisatrice de ce trophée, je tiens à vous remercier, joueurs et accompagnateurs pour votre sympathie, votre sportivité et votre bonne humeur que nous avons partagées avec vous. Ce fut un honneur de vous recevoir à Boulogne sur mer et de vous prouver (grâce à une météo quasi parfaite !) que la Côte d'Opale est une magnifique région.

Nous espérons vous retrouver lors de la prochaine édition (dans le Jura peut être ?!) ou lors d'autres manifestations de l'ATSCAF.

Arsène Demirdjian

PALMARES :

Simple Dames

Vainqueur : Julie CLASS (Douanes de Roissy)
Finaliste : Hélène SERIE (ATSCAF Isère)

Simple Hommes

Vainqueur : Pascal ROBINSON (ATSCAF Bouches du Rhône)
Finaliste : Arnaud QUELARD (ATSCAF Haut Rhin)

Double Dames

Vainqueurs : Julie CLASS (Douanes de Roissy) et Albane BAUDOUIN (Douanes de Roissy)
Finalistes : Christelle GAUTHERON (ATSCAF Jura) et Stéphanie FRANCHE (ATSCAF Paris)

Double Hommes

Vainqueurs : Arnaud QUELARD (ATSCAF Haut Rhin) et Pascal ROBINSON (ATSCAF Bouches du Rhône)
Finalistes : Stéphane CHANCLUD (ATSCAF Savoie) et Jacques DI STASI (ATSCAF Isère)

Double Mixte

Vainqueurs : Hélène SERIE (ATSCAF Isère) et Jacques DI STASI (ATSCAF Isère)
Finalistes : Laurence MASSERINI (Douanes du Genevois) et Arnaud QUELARD (ATSCAF Haut Rhin)

La grande messe des sports ATSCAF

Finales de la Coupe Nationale Interfinances 2006/2007

Depuis presque 60 ans, sur une idée originale du Président Fondateur René BEDENNE (présent durant la compétition), la Coupe Nationale Interfinances a pour but de promouvoir le sport de masse et de développer la pratique du sport de compétition entre nos différentes administrations dans un esprit convivial symbole de notre association.

Aujourd'hui, environ 400 équipes (avec le tir) représentant 130 associations sont engagées dans la CNIF. Cette compétition s'adresse à tout le réseau de l'association et reste le rendez-vous incontournable de la saison sportive ATSCAF.

Les disciplines représentées sont les suivantes : football, tennis masculin et féminin, tennis de table, basket ball masculin et féminin, volley ball masculin et féminin, hand ball et pétanque. Cette année la pétanque s'est ouverte à nos charmantes dames avec la participation de 38 équipes.

La CNIF se déroule suivant un système d'élimination directe : dans les premiers tours, ce sont des associations de départements limitrophes qui s'affrontent. A partir des quarts de finales, c'est un tirage au sort, lors d'un Comité technique

Les résultats sont les suivants :

1°/ FOOTBALL

ATSCAF IN Douai bat ATSCAF Moselle 2 buts à 0

2°/ TENNIS MASCULIN

ATSCAF des Savoie bat ATSCAF Rhône 4 à 0

3°/ TENNIS FEMININ

ATSCAF Rhône bat ATSCAF Deux Sèvres 2 à 1

4°/ TENNIS DE TABLE

ATSCAF CSMF Paris bat ATSCAF Paris 15 à 1

5°/ VOLLEY MASCULIN

ATSCAF Paris bat ATSCAF USAC Angers (Maine et loire) 3 à 1

6°/ VOLLEY FEMININ

ATSCAF Isère bat ATSCAF Loire Atlantique 3 à 0

7°/ BASKET MASCULIN

ATSCAF Saône et Loire bat ATSCAF Loir et Cher 78 à 65

8°/ BASKET FEMININ

ATSCAF Loir et Cher bat ATSCAF Puy de Dôme 58 à 36

9°/ HAND-BALL

ATSCAF Corse du Sud bat ATSCAF CSMF 33 à 25

10°/ PETANQUE MASCULIN

1er - ATSCAF Aude

2ème - ATSCAF Rhône

3ème - ATSCAF Moselle

4ème - ATSCAF Maine et Loire.

11°/ PETANQUE FEMININE

1er - ATSCAF Bouches du Rhône

2ème - ATSCAF Cher

3ème - ATSCAF Le Havre

4ème - ATSCAF Seine Saint-Denis

Sportif, qui détermine les rencontres. Le système de poules a été mis en place pour le basket féminin (6 équipes inscrites), la pétanque masculine et féminine.

EDITION 2007 : DE BELLES RENCONTRES

En 2007, les finales de la Coupe Nationale Interfinances se sont déroulées au Stade de l'US Métro à la Croix de Berny, au gymnase Lionel Terray d'Antony (basket-ball et hand-ball) ainsi que sur les courts du Forest Hill Timing à Villejuif.

A l'issue de ces rencontres, un apéritif a réuni tous les sportifs, les personnalités, les Présidents départementaux, les délégués sportifs et dirigeants des clubs.

Après avoir remercié M. ROBIN, Président de l'U.S. Métro et son équipe pour l'accueil qu'ils réservent chaque année aux sportifs de l'ATSCAF, François CLINET, Président de l'ATSCAF Fédérale a salué les représentants des instances départementales et régionales du Ministère qui par leur présence ont marqué l'intérêt qu'ils portent à l'action entreprise en faveur des agents.

La remise des récompenses a été l'occasion de saluer à la fois les résultats sportifs et le comportement d'ensemble : ainsi, un vase de Sèvres offert par la Présidence de la République et remis à l'ATSCAF Rhône en tennis féminin, une coupe attribuée par le Ministère de la Jeunesse et des Sports à l'ATSCAF IN Douai en football, une coupe de la Fédération remise à l'ATSCAF Bouches du Rhône en pétanque féminine et la traditionnelle coupe du fair-play baptisée coupe Christian BRIEU en hommage à notre regretté collègue disparu à l'ATSCAF Saône et Loire en basket masculin.

Tous les participants se sont retrouvés ensuite au stade de l'US Métro pour un buffet campagnard suivi d'une soirée dansante

La CNIF est l'évènement majeur du calendrier sportif : inscrivez-vous dès la rentrée 2007.

Jean-Vincent GARCIA

Toute l'actualité sportive de l'ATSCAF sur
www.atscaf.fr

Séjours

Pour vos vacances été-automne 2007,

faites le plein d'activité dans nos centres de vacances !

Choisissez, nous faisons le reste...

Dans les Landes, à Seignosse le Penon

STAGE DE GOLF

- du 08/09 au 15/09/2007

Prix : 370 € par personne (stage, 7 petits-déjeuners et 1 repas) non compris le prix de la location par type d'appartement

Tous niveaux

OPEN DOUBLE DE GOLF

- du mardi 18 09 au samedi 22 09

Prix : 337 € par personne (hébergement, green-fees, 4 petits-déjeuners et 4 repas)

Niveau : licencié FFG

Renseignements : Hélène BESSIERE
Tél : 01 53 17 85 57

En Haute-Savoie, à Megève

RANDONNEE PEDESTRE

- du 11 08 au 18 08 2007

Prix : 150 € par personne (hors hébergement et hors transport)

Niveau : Randonneur moyen

STAGE AVENTURE

avec du rafting, de l'accrobranche, du canyoning...

- du 04 08 au 11 08 2007

Prix : 190 € par personne (hors hébergement, hors transport)

Niveau : sportif moyen

STAGE ZEN

avec de la randonnée afghane et nordique (1/2 journée) – piscine avec sauna et hammam – stretching – yoga et massage relaxant

- du 18 08 au 25 08 2007

Prix : 170 € par personne (hors hébergement, hors transport)

NOUVEAUTÉ À MEGÈVE : SÉJOUR GOLF-RANDO

- du 11 08 au 18 08 2007

Programme : Golf, les lundi et jeudi, sur les golfs de Megève et Chamonix. Randonnées pédestres accompagnées par un guide professionnel, les mardi et vendredi, Parc animalier de Merlet (les Houches) et Mer de glace à Chamonix, niveau : randonneur moyen
Les paniers pique-nique sont fournis

Tarifs : **596 €** par personne (inclus : l'hébergement en pension complète, les boissons, les green-fees et la randonnée). Hors transport.

396 € pour l'accompagnateur (hébergement en pension complète, boissons comprises et hors transport)

Supplément personne seule : **90 €** ; Supplément bains : **15 €** par chambre ; Supplément parking : **18 €**

Possibilité pour les accompagnateurs de faire les sorties randonnées (inscriptions et règlement sur place)

Possibilité d'anticiper ou de prolonger votre séjour aux tarifs indiqués dans notre revue Séjours et Détours Printemps Eté 2007 ou sur notre site www.atscaf.fr

Renseignements
partie golfique :
Jean-Pierre CHARTRON au 06.81.46.50.49
hébergement :
Martine PONCHEL au 01.53.17.85.58

NOUVEAUTÉ À JUAN-LES-PINS : SÉJOUR GOLFIQUE

- du 08 09 au 15 09 2007

Du golf « loisir » sur 4 parcours différents*, les lundi, mardi, jeudi et vendredi

Tarifs : Golfeur : **656 €** par personne (hébergement en demi-pension, boissons et green-fees compris). Hors transport.

Accompagnateur : 386 € (hébergement en demi-pension, boissons comprises). Hors transport.

Supplément personne seule : **90 €**
Supplément terrasse : **16 €** par chambre
Supplément parking : **16 €**

Possibilité d'anticiper ou de prolonger votre séjour aux tarifs indiqués dans notre revue Séjours et Détours Printemps Eté 2007 ou sur notre site www.atscaf.fr

Renseignements :
partie golfique :
Jean-Pierre CHARTRON au 06.81.46.50.49
hébergement :
Danielle BOULON au 01.53.17.85.59

* Taulane, Saint Endréol, Saint Donat et la Grande Bastide (sous réserve des disponibilités)

SUR LA CÔTE D'AZUR, À JUAN LES PINS

STAGE KAYAK DE MER

- du 22 09 au 29 09 2007

Prix : 80 € par personne
(hors hébergement et hors transport)

Lieu : Yacht Club d'Antibes

EXCURSION
avec accompagnateur

- du 08 09 au 15 09 2007

Prix : 200 € par personne,
transport compris (hors hébergement et hors pique-nique)

Lieu : Fragonard-Gourdon-Gorges du Loup-Terres varoises-Arrière pays côtier

STAGE PLONGEE

- du 15 09 au 22 09 2007

Programme : acquisition du niveau 1 (6 plongées de 45 mn – 2 plongées maximum par jour)

Prix : 290 € par personne,
licence obligatoire comprise
(hors hébergement et hors transport)

Renseignements :
Danielle BOULON au 01 53 17 85 59

Sans oublier, les nombreuses réductions très intéressantes (jusqu'à 20% sur les tarifs publics) pour les baptêmes de plongée, ski nautique, parachute ascensionnel ou sortie kayak sur toute la saison.
Inscriptions sur place.

PLUS DE DETAILS : www.atscaf.fr

SECTEUR SEJOURS – BULLETIN DE RESERVATION

Les inscriptions sont reçues **dès réception de la revue Printemps Eté 2007.**
A retourner à : ATSCAF FEDERALE – Secteur des Séjours – 2, rue Neuve Saint-Pierre 75004 PARIS

DEMANDEUR

Nom
Prénom
Adresse

Code postal
Commune
Tél. bureau
Tél. domicile
Portable
E-mail

DATES DU SEJOUR

1er choix : du / / au / /
2ème choix : du / / au / /
3ème choix : du / / au / /

Nombre de chambres souhaitées : .....

Autres observations : .....

.....

STAGES À MEGÈVE, JUAN LES PINS ET SEIGNOSSE
Sur certaines semaines cf page « Séjours à thème »
Réservation sur ce bulletin.

ADHESION ATSCAF INDIVIDUELLE OBLIGATOIRE A PARTIR DE 16 ANS
(JOINDRE PHOTOCOPIE DES CARTES OU DES JUSTIFICATIFS)

PERSONNES A INSCRIRE (y compris le demandeur s'il séjourne)

NOM Prénom	⊛	N° Adhérent	Fonctionnaire*		Autres*	Date de naissance
			Financier	Non Financier		
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						

⊛ lien de parenté : C conjoint – E enfant – A autres * Mettre une croix

FORMULE CHOISIE sous réserve des disponibilités

❑ **SEIGNOSSE** ❑ Studio ❑ F2 ❑ F3 *Nombre de stages de golf :* .....
❑ Bungalow ❑ Bungalow côté parc

❑ **JUAN-LES-PINS** ❑ Douche-wc ❑ Parking *Nombre de stages* :* ..... : .....
❑ Personne seule ❑ Terrasse **indiquer la nature du stage*

❑ **MEGEVE** ❑ Bain-wc ❑ Douche-wc ❑ Parking *Nombre de stages* :* ..... : .....
❑ Velux ❑ Personne seule **indiquer la nature du stage*

Les ***réservations*** et les ***attributions*** des chambres se font à Paris.
Le fait de s'inscrire à un séjour vaut acceptation des conditions générales (cf au verso).

DOSSIER À REGLER IMPERATIVEMENT 30 JOURS AVANT LE DEPART

Paiement de l'acompte et du solde par carte bancaire
Veuillez indiquer votre numéro de carte bancaire

VISA° MasterCard.

Date d'expiration de votre carte *Notez les 3 derniers N° situés au verso de votre carte* *Date et signature*

Montant à débiter : .....

A ..... Le .....

Signature